



Vol. LII Part 1  
1989

BULLETIN  
OF THE  
**SCHOOL OF  
ORIENTAL AND  
AFRICAN STUDIES**  
UNIVERSITY OF LONDON

*Published by*  
**THE SCHOOL OF ORIENTAL AND AFRICAN STUDIES**

© School of Oriental and African Studies  
University of London, 1989

UK ISSN 0041-977X

# CONTENTS

ARTICLES	PAGE
ERICA C. D. HUNTER: Syriac inscriptions from a Melkite monastery on the Middle Euphrates . . . . .	1
YEHUDA D. NEVO: A new Negev Arabic inscription . . . . .	18
MICHAEL LECKER: The estates of 'Amr b. al-'Āṣ in Palestine: notes on a new Negev Arabic inscription . . . . .	24
SAID S. SAID, F. RICHARD STEPHENSON and WAFIQ RADA: Records of solar eclipses in Arabic chronicles . . . . .	38
PIERRE CACHIA: The development of a modern prose style in Arabic literature . . . . .	65
HARRY FALK: Soma I and II . . . . .	77
R. K. SPRIGG: The root finals of Bantawa Rai verbs, and the congruence of phonology with grammar and lexis . . . . .	91
 REVIEWS	
Cyrus H. Gordon, Gary A. Rendsburg and Nathan H. Winter (ed.): <i>Eblaitica</i> . By W. G. LAMBERT . . . . .	115
William L. Moran (tr.): <i>Les lettres d'El-Armana</i> . By A. R. MILLARD . . . . .	117
F. Leemhuis, A. F. J. Klijn and G. J. H. van Gelder: <i>The Arabic text of the Apocalypse of Baruch</i> . By S. P. BROCK . . . . .	118
Simo Parpola: <i>The correspondence of Sargon II, Part I</i> . By A. R. GEORGE . . . . .	118
Zechariah Kallai: <i>Historical geography of the Bible</i> . By J. D. MARTIN/ . . . . .	120
Anne E. Farkas, Prudence O. Harper and Evelyn B. Harrison (ed.): <i>Monsters and demons in the ancient and medieval worlds</i> . By DOMINIQUE COLLON . . . . .	121
M. Mindlin, M. J. Geller and J. E. Wansbrough (ed.): <i>Figurative language in the ancient Near East</i> . By CYRUS H. GORDON . . . . .	122
Hanna Philipp: <i>Mira et Magica: Gemmen im Ägyptischen Museum der Staatlichen Museen</i> . By ROY KOTANSKY . . . . .	123
Steven B. Bowman: <i>The Jews of Byzantium 1204–1453</i> . By DANIEL FRANK . . . . .	124
Tudor Parfitt: <i>The Jews in Palestine 1800–1882</i> . By GEORGE MANDEL . . . . .	126
Claude Cahen and Yūsuf Raġib (ed.): <i>Kitāb al-muḥhāq fī 'ilm ḥarāq misr</i> .—Gladys Frantz- Murphy: <i>The agrarian administration of Egypt</i> . By P. M. HOLT . . . . .	127
J.-C. Garcin: <i>Espaces, pouvoirs et idéologies de l'Egypte médiévale</i> . By MICHAEL BRETT . . . . .	128
Fazlur Rahman: <i>Health and medicine in the Islamic tradition</i> . By HASKELL D. ISAACS . . . . .	129
Joel L. Kraemer: <i>Humanism in the renaissance of Islam</i> . By JULIA ASHTIANY . . . . .	131
Masataka Takeshita: <i>Ibn 'Arabi's theory of the Perfect Man</i> . By S. CALDERINI . . . . .	133
Alexandre Popović: <i>L'Islam balkanique</i> . By H. T. NORRIS . . . . .	134
Toby Falk (ed.): <i>Treasures of Islam</i> . By ROBERT HILLENBRAND . . . . .	136
Andrew Shepherd, Malcolm Norris and John Watson (ed.): <i>Water planning in arid Sudan</i> . By J. A. ALLAN . . . . .	137
Carolyn Fluehr-Lobban: <i>Islamic law and society in the Sudan</i> . By M. W. DALY . . . . .	138
David Roberts: <i>The Ba'th and the creation of modern Syria</i> . By M. E. YAPP . . . . .	139
M. E. Yapp: <i>The making of the modern Near East</i> . By M. S. ANDERSON . . . . .	140
Terry Allen: <i>A classical revival in Islamic architecture</i> . By MEHRDAD SHOKOODY . . . . .	141
Chris Prouty: <i>Empress Taytu and Menilek II</i> . By A. K. IRVINE . . . . .	141
Elie Kedourie: <i>England and the Middle East</i> . By M. E. YAPP . . . . .	142
Eike Haberland (ed.): <i>Haymanoṭā abāw qāddāmīt. La foi des pères anciens</i> . By A. K. IRVINE . . . . .	143
Mulugeta Kebede and John D. Murphy (ed.): <i>An Amharic newspaper reader</i> . By A. K. IRVINE . . . . .	144
György Kara (ed.): <i>Between the Danube and the Caucasus</i> . By CAROLINE FINKEL . . . . .	144
Anthony Bryer and Heath Lowry (ed.): <i>Continuity and change in late Byzantine and early Ottoman society</i> . By ELIZABETH A. ZACHARIADOU . . . . .	145
Suraiya Faroqui: <i>Men of modest substance</i> . By CAROLINE FINKEL . . . . .	148
Dan Isaac Slobin and Karl Zimmer (ed.): <i>Studies in Turkish linguistics</i> . By ÉVA ÁGNES CSATÓ . . . . .	149
Peter Jackson and Laurence Lockhart (ed.): <i>The Cambridge history of Iran. Vol. 6</i> . By D. O. MORGAN . . . . .	151
Brita Malmer and Lars O. Lagerqvist (ed.): <i>Corpus Nummorum saeculorum ix–xi qui in Suecia reperti sunt</i> . By A. D. H. BIVAR . . . . .	152

	PAGE
David Morgan: <i>Medieval Persia 1040–1797</i> . By NORMAN CALDER . . . . .	153
Vrej Nersessian: <i>Armenian illuminated Gospel-Books</i> . By D. M. LANG . . . . .	154
B. K. Thapar: <i>Recent archaeological discoveries in India</i> . By E. A. ERRINGTON . . . . .	155
Roger M. Savory: <i>Studies on the history of Safavid Iran</i> . By D. O. MORGAN . . . . .	155
Hisao Inagaki: <i>The Anantamukhanirhā-dhāraṇī sūtra and Jñānagarbha's commentary</i> . By D. SEYFORT RUEGG . . . . .	156
Horst Brinkhaus: <i>The Pradyumna-Prabhāvati legend in Nepal</i> .—Idem: (ed. and tr.): <i>Jagatprakāsamallas mūladevāsasidevavāyākyānātaka</i> . By DAVID N. GELLNER . . . . .	157
Donald S. Lopez, Jr.: <i>A study of Svātantrika</i> . By LEONARD W. J. VAN DER KUIJP . . . . .	159
Friedrich Weller: <i>Kleine Schriften</i> . By J. C. WRIGHT . . . . .	160
Sheldon I. Pollock (ed. and tr.): <i>The Rāmāyaṇa of Vālmiki</i> . By JOHN D. SMITH . . . . .	161
Bh. Krishnamurti and J. P. L. Gwynn: <i>A grammar of Modern Telugu</i> . By D. SHULMAN . . . . .	162
D. B. Mokashi: <i>Palkhi: an Indian Pilgrimage</i> . By IAN RAESIDE . . . . .	163
George van Driem: <i>A grammar of Limbu</i> . By R. K. SPRIGG . . . . .	163
Geneviève Bouchon: <i>L'Asie du Sud à l'époque des grandes découvertes</i> . By C. R. BOXER . . . . .	165
Marc Gaborieau (ed.): <i>Islam et société en Asie du sud</i> .—J. M. S. Baljon: <i>Religion and thought of Shāh Wali Allāh Dihlawī</i> .—Sheela Raj: <i>Mediaevalism to modernism</i> . By C. SHACKLE . . . . .	166
Hans Hendriksen: <i>Himachali studies</i> . 3 vols. By C. SHACKLE . . . . .	167
Blandine Legrand: <i>Kilaiyūr-Mēlappaluvūr: épouissement d'une dynastie princière en Inde à l'époque Cōla</i> . By GEORGE MICHELL . . . . .	168
Françoise Mallison: <i>Au point du jour: Les prabhātiyām de Narasimha Maheta</i> . By IAN RAESIDE . . . . .	169
Jerome Jacobson (ed.): <i>Studies in the archaeology of India and Pakistan</i> . By IAN GLOVER . . . . .	170
John D. Rogers: <i>Crime, justice and society in colonial Sri Lanka</i> . By T. J. BARRON . . . . .	172
Neelan Tiruchelvam and Radhika Coomaraswamy (ed.): <i>The role of the judiciary in plural societies</i> . By W. F. MENSKI . . . . .	172
S. K. Gupta: <i>The Scheduled Castes in modern Indian politics</i> . By DAVID TAYLOR . . . . .	174
Raymond K. Renford: <i>The non-official British in India to 1920</i> . By DAVID ARNOLD . . . . .	174
Richard Burghart (ed.): <i>Hinduism in Great Britain</i> . By RUPER SNELL . . . . .	176
Huang Tsung-hsi: <i>The records of Ming scholars</i> . By ANDREW LO . . . . .	176
Jeanne Larsen (ed. and tr.): <i>Brocade River poems</i> . By K. P. K. WHITAKER . . . . .	177
Shuen-fu Lin and Stephen Owen: <i>The vitality of the lyric voice: Shih poetry from the Late Han to the T'ang</i> . By ANDREW LO . . . . .	178
Chu-Tsing Li and James C. Y. Watt (ed.): <i>The Chinese scholar's studio</i> . By CRAIG CLUNAS . . . . .	179
Thomas Cleary (tr.): <i>The Taoist I Ching</i> . By T. H. BARRETT . . . . .	180
Verity Wilson: <i>Chinese dress</i> . By ROSEMARY E. SCOTT . . . . .	181
Stephen Owen: <i>Remembrances: The experience of the past in classical Chinese literature</i> . By D. E. POLLARD . . . . .	181
Marcia R. Ristiano: <i>China's art of revolution</i> . By GREGOR BENTON . . . . .	182
Dian H. Murray: <i>Pirates of the South China coast</i> . By HUGH D. R. BAKER . . . . .	183
Judith Banister: <i>China's changing population</i> . By NIGEL CROOK . . . . .	184
P. Steven Sangren: <i>History and magical power in a Chinese community</i> . By STEPHEN FEUCHTWANG . . . . .	184
John Larson and Rose Kerr: <i>Guanyin: a masterpiece revealed</i> . By ROSEMARY E. SCOTT . . . . .	186
Atsuko Hirai: <i>Individualism and socialism: Kawai Eijirō's life and thought</i> . By SANDRA WILSON . . . . .	186
R. B. Smith and A. J. Stockwell (ed.): <i>British policy and the transfer of power in Asia</i> . By ANNE THURSTON . . . . .	188
Herbert P. Phillips: <i>Modern Thai literature</i> . By D. A. SMYTH . . . . .	189
J. H. C. S. Davidson (ed.): <i>Lai Sū' Thai</i> . By THOMAS JOHN HUDA K . . . . .	189
Mary Sabina Zurbuchen: <i>The language of Balinese shadow theater</i> . By ANGELA HOBART . . . . .	190
Benjamin A. Batson: <i>The end of the absolute monarchy in Siam</i> . By IAN BROWN . . . . .	191
Penelope Graham: <i>Iban Shamanism</i> . By VICTOR T. KING . . . . .	192
R. E. Elson: <i>Javanese peasants and the colonial sugar industry</i> . By IAN BROWN . . . . .	193
Austin Coates: <i>The commerce in rubber</i> . By COLIN BARLOW . . . . .	194
J. C. Anceaux: <i>Wolio dictionary</i> . By K. M. HAYWARD . . . . .	195
Friedrich Seltmann: <i>Die Kalang</i> . By G. E. MARRISON . . . . .	195
Even Hovdhaugen: <i>From the land of Nāfanua</i> . By G. B. MILNER . . . . .	196
Edwin N. Ferdon: <i>Early Tonga as the explorers saw it</i> . By MARTIN DALY . . . . .	197
Malcolm McLeod and John Mack: <i>Ethnic sculpture</i> . By JOHN PICTON . . . . .	198
Ivor Wilks, Nehemia Levzion and Bruce M. Haight: <i>Chronicles from Gonja</i> . By LOUIS BRENNER . . . . .	199
Susan M. Martin: <i>Palm oil and protest</i> . By LYNN BRYDON . . . . .	200
Eric Hobsbawm and Terence Ranger (ed.): <i>The invention of tradition</i> . By JOHN PICTON . . . . .	201
Natalie Waterson: <i>Prosodic phonology</i> . By JOHN KELLY . . . . .	202
H. G. Kippenberg and others (ed.): <i>Approaches to iconology (Visible Religion, IV–V)</i> . By R. P. R. MURRAY . . . . .	203

## CONTENTS

V

	PAGE
<b>SHORT NOTICES</b>	
Dovid Katz (ed.): <i>The origins of the Yiddish language</i> . By LEWIS GLINERT . . . . .	204
'Allāmah Sayyid M. H. Ṭabāṭabā'i: <i>The Qur'an in Islam</i> . By H. T. N. . . . .	204
M. Barceló and three others: <i>Les aigües cercades: els qanat(s) de l'illa de Mallorca</i> . By KEITH McLACHLAN . . . . .	205
Madeleine Schneider: <i>Mubārak al-Makki: an Arabic lapicide of the third/ninth century</i> . By A. K. IRVINE . . . . .	205
John Russoino Miles: <i>LXX. Retroversion and text criticism</i> . By A. K. IRVINE . . . . .	206
Gideon Goldenberg (ed.): <i>Ethiopian studies: Proceedings of the sixth International Conference, Tel-Aviv</i> . By A. K. IRVINE . . . . .	206
Amit Ambalal: <i>Krishna as Shrinathji: Rajasthani paintings from Nathdwara</i> . By RUPERT SNELL . . . . .	206
Charles van Tuyl (tr.): <i>Athanasius Kircher, S.J.: China Illustrata</i> . By T. H. BARRETT . . . . .	207
David Chien [comp.]: <i>Lexicography in China: a bibliography of dictionaries and related literature</i> . By CHARLES D'ORBAN . . . . .	207
Carl T. Smith: <i>Chinese Christians</i> . By HUGH D. R. BAKER . . . . .	208
Luciano Petech: <i>Selected papers on Asian history</i> . By T. H. BARRETT . . . . .	208
Edwin O. Reischauer: <i>The Japanese today</i> . By STEFAN KAISER . . . . .	209
J. J. Ras (ed.): <i>Babad tanah Djawi</i> . By BEN ARPS . . . . .	209
David P. Chandler and M. C. Ricklefs (ed.): <i>Nineteenth and twentieth century Indonesia</i> . By IAN BROWN . . . . .	210
Gustav Nachtigal: <i>Sahara and Sudan. Vol. III</i> . By J. D. HARGREAVES . . . . .	210
Fransie Rossouw (comp.): <i>South African printers and publishers, 1795–1925</i> . By BARBARA TURFAN . . . . .	211
Colin Darch [and] Calisto Pacheleke: <i>Mozambique</i> . By BARBARA TURFAN . . . . .	211
<b>OTHER BOOKS RECEIVED FOR REVIEW</b> . . . . .	<b>212</b>

## PUBLICATIONS COMMITTEE

PROFESSOR C. SHACKLE, B.A., DIP.SOC.ANTRHOP., B.LITT., PH.D.  
(*Chairman*)

PROFESSOR T. H. BARRETT, B.A., PH.D.

PROFESSOR A. D. H. BIVAR, M.A., D.PHIL.

THEODORA BYNON, D.PHIL.

S. F. R. COLDHAM, B.A., M.A., PH.D.

PROFESSOR C. D. COWAN, M.A., PH.D.

JOAN E. M. MAW, B.A. DIP.GEN.LING., PH.D.

R. B. SMITH, B.A., PH.D.

A. G. W. TURTON, M.A., PH.D.

\*PROFESSOR J. E. WANSBROUGH, B.A., PH.D.  
(*Vice-Chairman*)

*\*Bulletin of the School of Oriental and African Studies*

EDITORIAL SECRETARY: MISS D. MATIAS, B.A.

*The Bulletin is published three times a year, in February, June, and October. Each year's issues make up one volume.*

*All editorial communications should be addressed to the Editorial Secretary at the School of Oriental and African Studies, University of London, W.C.1. Articles, notes and communications, and notices of books should be submitted in typescript.*

*All communications regarding subscriptions should be addressed to the Publications Officer at the School of Oriental and African Studies.*